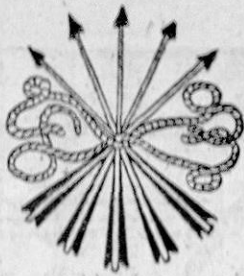




PATRIA



DIARIO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S.

AÑO VII - Núm. 1.706

GRANADA, Jueves 3 de septiembre de 1942

Número suelto: 25 cts.

Subscripción: 5 ptas. al mes (Pago anticipado)

Las famosas "libertades" de Roosevelt

Camberra, 2.—El Gobierno australiano se propone incorporar las cuatro libertades de Roosevelt—libertad de opinión, libertad religiosa, libertad del temor y libertad de la necesidad—a la Constitución del país, según noticias oficiales.—Efe.

El barón Rothschild MUERE EN EE. UU.



Bar Harbour (Maine), 2.—El barón Alfonso de Rothschild ha fallecido en su residencia de verano, a la edad de 64 años, a consecuencia de una larga enfermedad. Nació en Viena y de Austria vino hace dos años a los Estados Unidos. Su viuda pertenece a una distinguida familia inglesa.—Efe.

Willkie LLEGA A El Cairo

El Cairo, 2.—Wendell Willkie, enviado personal del presidente Roosevelt, ha llegado a El Cairo.—Efe.

Ante la presión alemana, LONDRES rectifica una orden

Gran cuartel general del Führer, 2.—El alto mando de las fuerzas armadas alemanas, en una nota publicada como suplemento al comunicado de guerra de hoy, declara:

«En la orden del día británica que cayó en nuestras manos cerca de Dieppe se lee, en el anexo primero, párrafo cuarto, apartado b 2): «Siempre que sea posible, se atará las manos a los prisioneros para que éstos no puedan destruir sus papeles». Este párrafo de la orden británica sobre las operaciones fué recogido en el comunicado del alto mando de las fuerzas armadas alemanas correspondiente al 30 de agosto de 1942. Como el Gobierno inglés no ha fijado su posición a este respecto, el alto mando alemán, obrando en consecuencia, ha dado orden de encadenar, a partir del 3 de septiembre de 1942, a las 14 horas, a todos los oficiales y soldados británicos hechos prisioneros durante la operación de Dieppe. Los motivos que han inducido a aplicar este trato han sido puestos en conocimiento de los interesados. Esta medida permanecerá en vigor hasta el momento en que el Gobierno británico anule la consigna dada en la precipitada orden contra los prisioneros alemanes y dé cuenta de la anulación en un comunicado oficial.

Londres contesta

Londres, 2.—El ministerio de la Guerra publica esta noche la siguiente declaración:

«Un comunicado alemán dice hoy que en la operación de Dieppe el mando británico dió orden de atar las manos a los prisioneros, para impedir

Avance hacia NOVOROSSISK

SE GANA TERRENO, ANTE STALINGRADO

Berlín, 2.—Continúan los ataques de las tropas alemanas y las rumanas en la región de Anapa. Pese a la tenaz resistencia del enemigo, dichas fuerzas siguen su avance con éxito. También ante Stalingrado la infantería y formación móviles alemanas ganan terreno continuamente en

el curso de encarnizados combates. Todos los contraataques soviéticos son siempre rechazados.—Efe.

Avance en el Ilmen

Berlín, 2.—Una unidad alemana ha tomado, por asalto, dos co inas for-

tificadas al sureste del lago Ilmen, comunica el alto mando. «El enemigo—añade—fué cogido por sorpresa y reaccionó demasiado tarde.

Por otra parte, señala un desembarco soviético frustrado en la desembocadura del río Tosna, en el frente de San Petersburgo, gracias a la rápida y eficaz intervención de la artillería alemana.—Efe.

SE VUELVEN LAS TORNAS

Indios, armados de "lathis" ATACAN A LOS BRITANICOS

Bombay, 2.—Después de un periodo de tiempo relativamente tranquilo, la muchedumbre se ha entregado nuevamente a violencias en Indore, según se declara oficialmente. Los obreros de las hilaturas, armados con "lathis"—las cañas de bambú de que está dotada la policía india—, con navajas y con piedras atacaron a la fuerza pública enviada para restablecer el orden; la policía se vió obligada a disparar para dispersar a los manifestantes, de los cuales resultaron heridos ocho. La si-

tuación está ahora—añádese—en calma.—Efe.



De Valera

GRANDES DESORDENES en el Ulster

Un miembro de la I. R. A. es ejecutado, dando lugar a grandes manifestaciones

Belfast, 2.—Han sido descubiertos dos importantes depósitos clandestinos de explosivos y armas, por la policía. Secciones del ejército con ametralladoras patrullaron anoche por las calles de la capital de Irlanda del norte. La policía fué reforzada en los alrededores de la prisión en que se encontraba Thomas Williams, condenado a muerte. Este recibió la noticia de que iba a ser ejecutado con gran sangre fría, declarando que se hallaba preparado para morir. En varias distritos y pueblos irlandeses, se concentraron las poblaciones para rezar en común por Williams, en las primeras horas de la noche, grupos de muchachas, se manifestaron, ante la prisión, cantando himnos nacionales irlandeses. La policía dispersó a las manifestantes.—Efe.

Belfast, 2.—El joven de 19 años de edad, Thomas Williams, ha sido ejecutado hoy. Se hallaba acusado de haber dado muerte al agente de policía, Patriel Murphy.—Efe.

Desórdenes en Belfast

Belfast, 2.—Con motivo de la ejecución del joven miembro de la «I. R. A.»—ejército republicano de Irlanda—Thomas Joseph Williams, la ciudad ha vivido desórdenes civiles como no tuvo desde hace veinte años. Automóviles blindados circulaban por las calles, mientras centenares de mujeres, arrojadas en la calzada, rezaban al rosario por el alma del ajusticiado. En la catedral de Dublin, se ofició un requiem en presencia del alcalde y miembros del «Dail».—Efe.

Tiroteos

Belfast, 2.—Un auto camión procedente del estado libre de Irlanda y que llevaba gente armada ha penetrado en el territorio de la Irlanda del Norte por Culnville, condado de Armagh, según anuncia el cuartel gene-

ral de la policía del Ulster; añade que una camioneta de patrulla de la policía fué tiroteada por los ocupantes del camión, por medio de ametralladoras ligeras y de fusiles automáticos, resultando herido el sargento Irwin, de las fuerzas de policía, y que los atacantes, uno de los cuales fué también herido, huyeron en su camión, cruzando de nuevo la frontera del Eire con el Ulster.—Efe.

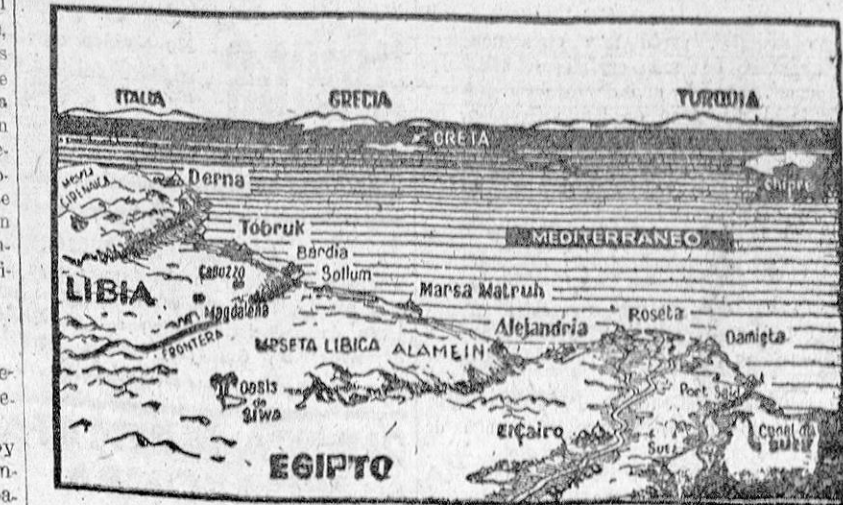
El ministro nipón, NISHI, dimite



CAMA FOTO

Tokio, 2.—El viceministro de Negocios Extranjeros del Japón, Nishi, también ha presentado la dimisión de su cargo. El emperador ha nombrado para sustituirle, a Kumachi Yamamoto, jefe del departamento del Asia oriental, en el mismo ministerio.—Efe.

FUERTES COMBATES EN EGIPTO



La guerra en Africa, en segunda página

Un coche CON TRACCION a vela

Paris, 2.—El primer vehículo rodante de tracción a vela ha hecho su aparición en las calles de Paris, en la admiración de las gentes. Se trata de un pequeño coche ocupado por dos muchachas y un hombre, provisto de un pedal a cuya fuerza se suma la del viento en el caso de que éste sopla en la dirección de marcha del vehículo, gracias a lo cual ha conseguido alcanzar durante las pruebas realizadas en la rue Royal la velocidad de 60 kilómetros por hora.—Efe.

PATRIA

Las Ferias de Muestras

HABLAMOS ayer de la obra de reconstrucción que por todo el ámbito de la Patria está borrando la huella destructora del marxismo y marcando la impronta señera de nuestra fe y doctrina. Fue objeto de nuestro comentario la reconstrucción material en obra, edificio, piedra o camino, en la plaza y en el campo, en la ciudad y la carretera. Es este el modo más patente y expreso de la reconstrucción, casi el sentido estricto del vocablo. España hoy hace en este respecto, decíamos, una obra ingente.

Hoy podemos volver a tomar el hilo de nuestro discurso para destacar otro aspecto de la cuestión, en donde el término se emplea de una manera más laxa y amplia, pero que también cooperó al formidable levantamiento de España que aconteció hoy bajo nuestras miradas: nos referimos a la reconstrucción industrial y comercial, y más concretamente a la periódica y triunfal celebración de Ferias industriales, llamadas de Muestras, en las ciudades más importantes de la nación. Ayer fué Valencia, hoy Bilbao, mañana Barcelona; por todo el ámbito de la Patria la industria planta sus tiendas para exhibir, con un noble orgullo, los resultados de su labor. Para cualquiera es notoria la importancia del hecho. Estas acontecimientos sólo suceden normalmente en una vida rica y fecunda. Cuando se celebran en medio de las dificultades mayores, no puede darse un síntoma mejor de la vitalidad de un país, capaz de superarse a sí mismo y lanzar un altivo pregón al mundo. Son, pues, tales hechos en sí mismo y en una primera y elemental consideración, una gran lección de estilo del vivir. Aquellas consignas que disciplinan nuestros movimientos iniciales y que hoy se profundizan y amplían, con el aliento imperial de la voz del Caudillo, toman en ellos fuerza y consistencia. La vida es una tarea de lucha, lo mismo con el arma que con el arado, con la pluma y la lanzadera, con el buril y el martillo. Para todo es necesario disciplina, servicio, alegría y silencio. Para esto también. Sólo poniendo el alma en la labor, se puede dominar con espíritu heroico la dificultad. Por esto es excelente modo de existir el que confluye aquí, y debe servir de modelo y norma en todos los casos y para cualquier ocasión.

Pero además, tales hechos ilustran sobre algo más, que conviene sepan los españoles: sobre el unitario y planeado esfuerzo que actualmente está haciendo España para compensar deficiencias anteriores. El plan de levantamiento industrial de nuestra Patria es una cuestión que ocupa ya hace tiempo a nuestros gobernantes y que está ya plenamente estudiado. Organismos oficiales, ayudados por los mejores técnicos, lo han elaborado atendiendo a los datos concretos que exponían la situación y necesidades de la Patria. El capital privado ha cooperado con su aportación a la realización de los mismos. Miles iniciativas y esfuerzos han auxiliado a su más fecundo desarrollo. De este modo, también con tales Ferias, se aclara otro de los aspectos cardinales de nuestra política: la existencia en este orden de una minoría rectora, que con la mayor fe y competencia dirige, orienta y canaliza las fuerzas todas de la nación.

Así tales hechos son hitos en el camino que hoy emprende la Patria. Como tales los señalamos y como tales nos deben de servir de estímulo para persistir en un esfuerzo que ha de llevar a la España una, grande y libre que postula nuestro grito.

PARA TRANSPORTES URGENTES
POR CAMION, COMO TODA CLASE DE
SERVICIOS COMBINADOS,
DIRIGIRSE A

Muñoz Chápoli

AVISAR AL TELEFONO 2176.

Los temporales EN HUESCA

Huesca, 2.—Se van recibiendo noticias de los daños causados por la pasada tormenta en Huesca y su provincia. Ayer el jefe provincial del Movimiento recibió una comunicación telefónica del alcalde de Huesca, actual- mente en Madrid, manifestándole que estaba asegurado el suministro de gas- oil para atender el servicio de energía eléctrica, con el fin de que no fuese el frío y pueda desenvolverse normal-

mente las actividades en la población. De Naval se reciben noticias según las cuales el río Cinca se desbordó a la altura de Susia, en el trozo de carre- tera que conduce de Grado a Jaca. Los postes del teléfono fueron arrancados por el impulso de las aguas. En Belsa fué arrasada una casa de vecinos sin que ocurrieran desgracias personales, por haber sido evacuada por sus habi- tantes.

Las obras clásicas no podrán ser adaptadas al «jazz»

Madrid, 2.—Recientemente y por el Sindicato Nacional del Espectáculo, ha sido puesta en vigor una orden por la que terminantemente se prohíbe a las orquestas de bailes interpretar adapta- ciones al género de «jazz» de las obras de repertorio clásico que se deban a compositores inmortales. En virtud de esta disposición se pone término de modo tajante a tan deplorable costum-

bre últimamente observada con harta frecuencia en salas de fiestas, hoteles, cafés, etc., lo que, sobre representar una verdadera irreverencia desde el punto de vista artístico, por las razones antes citadas, constituía motivo de graves y trascendentales efectos que tan directamente adulteran la pureza del ambiente musical de España.—Cl- ira.

El Transahariano revolucionará la economía europea

Hace algo más de un año que en la Prensa española fué tratado el tema del transahariano, como línea férrea que cruzando la inmensidad del desierto uniría la costa del Mediterráneo con el curso del Níger, es decir, ligaría Europa al África

VICHY, 2.—(Crónica radiotelegráfica del envío de la Delegación Nacional de Prensa, especial para PATRIA).

occidental y con derivaciones al África septent- rional. Cuando la Prensa española trató este tema, la línea del transahariano lle- gaba hasta Co- lomb-Bechar, lo- calidad subma- rroquí ocupada Liautay hacia 1906. Hoy la línea férrea construida por técnicos franceses y por tra- bajadores indígenas, así como españoles (los deportados políticos que acogió el Frente Popular, son empleados en trabajos en el desierto a 55 grados sobre cero) está muy avanzada la construcción del trozo de vía que unirá Colomb-Bechar a Beni- Abbes por Igli en una extensión de 200 kilómetros. Por donde hace menos de diez años transitaban de tarde en tarde las ca- rranas, circulan las primeras locomotoras movidas por la energía del carbón hallado en las minas de Kematza. En Bou Arfa (donde existe otro campo de prisioneros españoles) se han descubierto minas de manganeso y al sur, en la zona del Níger, se ha concluido el enlace desde Kamako- Cegon hasta los yacimientos de fosfatos de In-Passil.

Al margen de este trabajo gigantesco, que puede revolucionar en menos de vein- te años la economía de Europa, como los ferrocarriles transpacíficos revolucionaron hace casi un siglo la economía norteamer- icana, se desenvuelve en Francia la idea de Euroáfrica. Sin carácter oficial, el euro- africanismo es la doctrina, puramente fran- cesa, según la cual la riqueza de África sería aportada a Europa por mediación de Francia, natural propietaria de suelo africa- no en una extensión de casi ocho mil- lones de kilómetros cuadrados. Fosfatos, carbón, hierro en el desierto; arroz, al- godón, madera y caucho, en la cuenca fran- cesa del Senegal y Níger, serán incorpora- dos a la economía de Europa, en un por- venir inmediato, por medio de este ferro-

carril transahariano. La estación final no está aún determinada.

La geografía—el más elemental concep- to de geopolítica, para ser exactos—indica a Tánger como puerto terminal de estas líneas férreas. En su defecto, Orán, alta- lia es una punta de Europa que apunta hacia Egipto, como España apunta hacia Marruecos», ha escrito Franze, creador de la moderna geopolítica. La realidad es que con la dirección actual de tal trazado de las líneas férreas africanas, los productos de África no se llevarán a Europa a tra- vés de Málaga o de Cádiz (por Algeciras el día en que sea realidad el túnel trans- continental del Estrecho), sino a través de Marsella. No hace falta llevar la intuición más elemental demasiado lejos para prever en un futuro la misma lucha económica que hizo a Aníbal cruzar los Alpes. La se- gunda guerra púnica fué realizada, a creer a Rickart, autor de la magnífica obra «El hombre y los metales», no para destruir a Roma, sino para destruir el comercio de Masilia que arruinaba a España. Una «cuarta» guerra púnica, exclusivamente económica, se anuncia para el porvenir.

Estas son consideraciones políticas que no deben hacer olvidar la necesidad im- periosa de seguir con la máxima atención una revolución económica que se está ope- rando en África ante nuestros ojos. El fe- rrocarril transahariano está siendo cons- truido en tres etapas. La primera, argel- ina, de realización inmediata, cuya sección

Manuel de la Rosa dará próximamente un recital de poesías

El joven recitador granadino Manuel de la Rosa, uno de los más entusiastas ele- mentos del teatro nacional de campamen- tos del Frente de Juventudes, dará el pró- ximo domingo un recital de poesías en la Agrupación Alvarez Quintero. No es un advenedizo el camarada De la Rosa, ya que lleva varios años—desde 1937—aten- dando sus actuaciones en el teatro juvenil con recitales, parodias y otras muestras expresivas de sus cualidades artísticas. Además, ha sido uno de los locutores que desde el micrófono de Radio Granada, ha estado siempre en comunicación con el pú- blico granadino.

Conocemos el programa que va a des- arrollar. Se trata de una selección de poe- sías inéditas de autores granadinos—San- chez Reina, Pepita González Posadas, Ma- nuel Benítez, Emilio Nadal, Enrique La- borda y otros—que dirá con su admirable estilo. Además, De la Rosa hace poesía y es de esperar, por tanto, nos dé a conocer algunas de sus composiciones, de las que una de ellas—«Banderas del campamento»—la hemos gustado a través de una de sus últimas actuaciones por radio.

El camarada De la Rosa, que marchará próximamente a continuar sus tareas ar- tísticas en Radio Nacional, de Madrid, nos ofrecerá el domingo, en suma, una intere- sante faceta de su personalidad.

Fuertes combates en el frente egipcio

Roma, 2.—Comunicado del cuartel ge- neral de las fuerzas armadas italianas: «En la jornada de ayer, destacamentos motorizados italianos y alemanes efectua- ron en el frente egipcio algunos avances, en el curso de los cuales el enemigo per- dió treinta carros acorazados. La aviación del Eje desplegó una gran actividad con- tra las formaciones avanzadas enemigas y sobre la retaguardia del adversario.

En el curso de combates aéreos entabla- dos durante los dos últimos días, 51 apa- ratos fueron derribados por los cazas ita- lianos; otros cuatro se estrellaron con- tra el suelo alcanzados por las baterías anti- aéreas.

Los aviones británicos efectuaron incur- siones sobre Sicilia, disparando ráfagas de ametralladora sobre algunos centros habi-

tados y contra un tren de viajeros. Uno de nuestros submarinos no ha re- gresado a su base. Las familias de los su- pulcantes han sido informadas. Nuestros medios navales hundieron a un submarino enemigo.—Efe.

AVIONES DERRIBADOS

Berlín, 2.—Veinticuatro aviones britá- nicos han sido derribados en el frente egip- cio en las 24 últimas horas en combates sostenidos contra los cazas alemanes que prestan servicios de escolta en África a las patrullas de bombardeo y reconocimiento.—Efe.

ATAQUE AL CAIRO

El Cairo, 2.—Oficialmente se anuncia que cinco personas han resultado muertas y 80 heridas en el curso de un ataque aéreo germano-italiano contra la ciudad de El Cairo, registrado la pasada noche.—Efe.

COMUNICADO INGLÉS

El Cairo, 2.—Comunicado británico con- junto del Oriente Medio: «Durante la noche del 31 de agosto al primero de septiembre, nuestras fuerzas efectuaron en el sector septentrional una incursión coronada por el éxito e hicieron varios prisioneros. En el sector meridional, el primero de septiembre nuestras tropas, comprendiendo un contingente blindado y artillería,

Novillada con regalos, el domingo próximo

Según se nos informó anoche por persona enterada, el domingo venidero tenemos espectáculo taurino, que se verificará en la Plaza del Triunfo.

Actuarán el joven espada murciano Fernando Vera (Niño del Barrio II) y el asturiano Curro Vargas. Es decir, un mano a mano, en que se correrán cua- tro novillos de la ganadería sevillana del Marqués de Salas.

Después de la corrida se procederá al sorteo de siete estupendos regalos.

IBÁÑEZ

LA UNICA AGENCIA QUE ESTA REPARTIENDO LAS MERCANCIAS EMBARCADAS HACE SEIS DIAS EN BARCELONA: IBÁÑEZ. Parque, 1.

TEATRO CERVANTES

Hoy, último día de la producción nacional DON QUINTIN EL AMARGAO por Ana María Custodio y Fernan- do de Granada. Funciones conti- nuas desde las 3 de la tarde. Mañana LA ALEGRIA DE LA HUERTA

COLISEO OLYMPIA

Ultimo día que se proyecta la in- teresante película en español La vuelta de Arsenio Lupin Por Melvy Douglas y Virginia Bruce. Mañana: TRADER HORN.

EL TRANSPORTE IDEAL: MAS RAPIDEZ A MENOS PRECIO LE OFRECE SOLAMENTE AGENCIA IBÁÑEZ. PARQUE, 1. BARCELONA.

«El Moro Muzá»

SITIO IDEAL SAN MIGUEL BAJO

COLA

La sirve a domicilio al precio de 5,50 el «Granadino». Carretera de Jaén, 64.

NOVIOS

No olviden que en la fábrica de muebles LA ANDALUZA es donde pueden comprar o encargar sus muebles con la máxima garantía y buen gusto, ahorrándose el 50 por 100 de su importe.

Fábrica de muebles LA ANDALUZA. Carretera de Jaén, 64

Pidiendo sus mercancías por agencia OTIN

tendrá la seguridad de que lleguen a su poder rápidamente y lo mismo que salen de casa del remitente. En su transporte se emplean vagones de su propiedad y con car- dados de garantía. Utilicen solo AGENCIA OTIN, Rambla de Santa Mónica, 15. Barcelona. En Granada, Agencia Hernández, plaza de la Trinidad, 47.

PLANTA de REMATA Y GAYOMBA

Toros. Para detalles, precios, horas de en- trega, se informarán en dichos Almacenes o llamando al teléfono núm. 1641.

DE SOCIEDAD

Viajeros

Ha marchado a Guadix, a cuya pobla- ción ha sido destinado, nuestro buen ami- go don Antonio Montes Vinola.

—Para sus posesiones de Aguilar de la Frontera (Córdoba), ha salido el culto abo- gado don José Jurado García.

DR. MONTILLA. Cirugía. Urología. R. Católicos, 40

El Cairo,

OBJETIVO DE ROMMEL

AUSTRALIA, cercada



Muñoz Chápuli
HACE TODA CLASE DE SERVICIO
EN CAMIONES. TELEFONO 2173

Por otra parte, se acusa al subsecretario de Marina de no haber llevado a cabo con la diligencia debida trabajos necesarios para llegar a pronta recuperación del citado trasatlántico.

Me decía el otro día un amigo que si Hitler no hubiera subido al Poder, es decir, si Alemania no hubiera organizado su formidable aparato militar, a estas horas los tanques soviéticos estarían en Lishon. Y creo que tiene razón mi amigo—que no es precisamente un alemán—, porque basta sólo imaginarse cómo hubieran podido marchar por los campos de Europa las divisiones motorizadas rojas si el continente europeo estuviera todavía regido por los pacifismos y los sentimientos humanitarios. El caso de esté periodista sueco que siente compasión por los millares de jóvenes rusos que han caído en los frentes de batalla no puede repetirse en España. Todos sabemos aquí lo que costó vencer a los aliados de Moscú que en unas elecciones patrocinadas por el Frente Popular ganaron el Poder. Y porque todos tenemos este sentimiento podemos sentirnos orgullosos de que cuando se hace el balance de la guerra podamos decir que luchando contra los soviets tenemos nosotros nuestra gloriosa División Azul.

Concentraciones inglesas, en la costa, atacadas con éxito

Precios populares: Silla,
Venta de localidades: Bar Jarilla.

ATAQUES DE LA R. A. F.
París, 2.—Aparatos británicos han bombardeado de nuevo en la noche última el ferrocarril París-Burdeos. La línea férrea y la telefónica sufrieron graves averías entre Blois y Tours. No hay que deplorar ninguna víctima.—Efe.

Venta de localidades: Bar Jaizilla.—Habrá un servicio de tranvías a todos los pueblos de la red.

Muñoz Chápuli
HACE TODA CLASE DE SERVICIOS
EN CAMIONES. TELEFONO 2176.

tario de Marina de no haber llevado a cabo con la diligencia debida los trabajos necesarios para llegar a una pronta recuperación del citado trasatlántico español.—Efe.

El Granada se prepara en los Cármenes para la temporada

A pocos días de la inauguración de la temporada balompédica, hemos querido ser testigos por vez primera de los ensayos del Granada bajo la mirada crítica de Paco Brú. El estadio y a adino de Los Cármenes está ahora en plena fiebre de preparación. En las gradas, los obreros trabajan. En el césped, Brú dirige el entrenamiento de los muchachos blanquirrojos. Se hace gimnasia, se da al balón... Una preparación enérgica y ferocosa; hay que cuidar, ante todo, la forma física.

Ciertamente que a la primera llamada no acudieron todos. Faltaban casi los más característicos. Los más conocidos. Pero poco a poco fueron llegando unos y otros y en esta mañana de septiembre de calor menos sofocante, vemos por el verde césped a casi todos: Pérez, Martí, Floro, Millán, Alejandro, González, Conde, Maside, Bonet, Sierra, Martín, Gárate, Trompi, y Muñoz, entre los viejos, quienes junto a Paco Brú, tenaz y perseverante, dirige los primeros "ensayos" de los muchachos que pronto volverán a defender los colores rojiblancos del Granada Club de Fútbol. Entre los antiguos se alzan las figuras de cuatro de los nuevos elementos para la temporada que se avecina; son ellos Leal, el chico madrileño; Nicola, el rubio de Barcelona; Uria, el pundonoso vasco, y Martín, el granadino, "nuevos en esta plaza", enroscados ya en el cuadro local. Todos, éstos y aquéllos, se agrupan en torno a Brú, que da comienzo a los preliminares de su labor técnica para la temporada. La palabra persuasiva y amable del entrenador es lo primero que se oye en el campo. En el estadio echamos de menos a Más, el extremo izquierdo que se espera para fines de esta semana, y al corpachón de Sosa, el último desertor en el cuadro granadino cuya decisión inspira serios temores.

Tarea nada fácil

No está al alcance de cualquiera y por ello no es tarea fácil poner a punto un equipo de balompié. La labor árdua y difícil de estos primeros entrenamientos en los que el "ojo avisor" del maestro tiene que captar con toda prontitud las posibilidades de cada jugador. El descanso de dos meses influye también en los músculos y en las energías, lo que hace que toda primera lección sea más de observación que de verdadero entrenamiento. Falta la flexibilidad y sobre la grasa. Ambas cosas se adquieren y se pierden con el tiempo y con el galopar metódico y la gimnasia física. Por ello nuestra visita al campo no es la de formar un juicio porque ello es por ahora imposible. Nosotros, espectadores ayer del entrenamiento, vimos tan sólo cómo corría la muchachada de Brú por Los Cármenes; dándonos cuenta de la impresión de que todavía no rinde lo que estamos seguros darán de sí después. Grata impresión la que recogemos, sin embargo. Los granadinistas, infatigables, pese al calor que aplana y agota, avanzan con balón zancada de puerta a puerta del rectángulo.

El entrenamiento de ayer

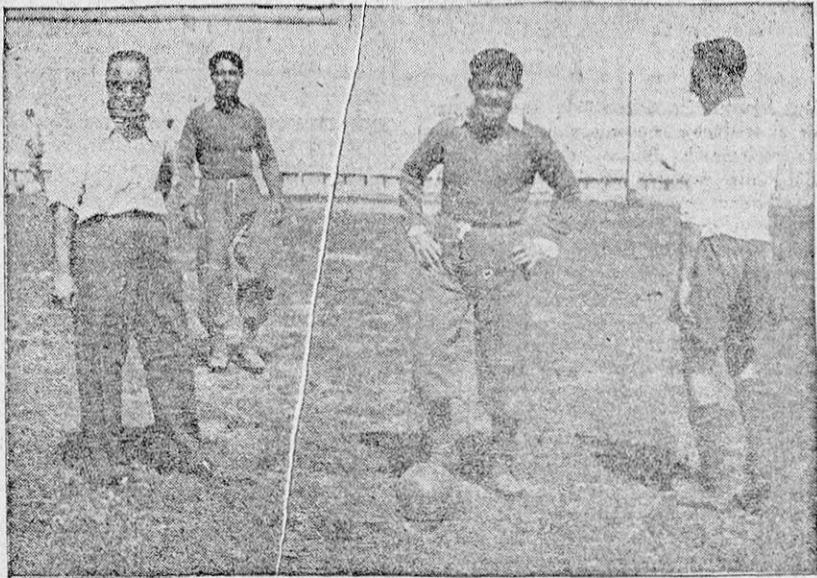
Cada uno tuvo su cometido en la jornada. Los defensas pelotearon a su gusto y los medios sirvieron en todo momento cuero a los vanguardistas. Lo más interesante fue sin duda el juego de Martí, el guardameta que estuvo sometido largo tiempo a difíciles tiros de Leal, Conde, Uria y Gárate, que sin tregua para el canchero disparaban casi simultáneamente los tres balones alineados ante sus pies. Gárate que produjo gratísima impresión tanto en el juego como en los saques de esquina, estuvo también a ratos de rematador. También ocupó el centro el joven Martín, nuestro paisano, al que vimos muy suelto, con valentía y agilidad en los saltos para el feliz remate.

En la otra puerta también se vió a Floro que, por cierto, viene como en sus mejores momentos. Pérez también se colocó bajo el marco parando los "chupinazos" de los restantes jugadores.

Leal, Uria y Martí, son objeto preferente de mi curiosidad periodística. Excluyo a Nicola, porque resentido aún de la inyección antitífica, no pudo calzar las botas. Lo mismo ocurrió con el extremo Martín. Tenemos de los nuevos las mejores referencias y son ellos precisamente los que con su juego y técnica han de valorarse a lo largo de la temporada. En nuestra primera visita no obtenemos una conclusión de su forma y modalidad de juego. Se trata, eso sí, de tres hombres en pleno auge de facultades, to-

«El equipo granadino está mucho mejor que la temporada pasada», dice el entrenador Brú

«La delantera ha ganado y haremos un mejor papel este año»



Conde tiene preparado el balón para lanzar un "chupinazo" que momentos después parará Martí. En la foto aparecen con el entrenador, Millán al fondo y Segura.

do fibra y musculatura. Como los demás, corren por el verde de Los Cármenes, en rítmica marcha, sin denotar cansancio ni la menor fatiga.

El entrenamiento que comenzó a

las diez y media, termina poco antes de las doce, hora en que Bombillar, el nuevo conserje del estadio, va recogiendo todos los balones utilizados en la jornada y "archivando" las raras



Bajo la mirada crítica de Brú, prepara el nuevo interior izquierdo Leal el balón sobre el césped.

vestiduras que usan los jugadores en estas ocasiones. Como dato curioso diremos que Sierra, el medio ala, no pudo entrenar por no encontrar botas a su medida.

Paco Brú habla del equipo que jugará esta temporada

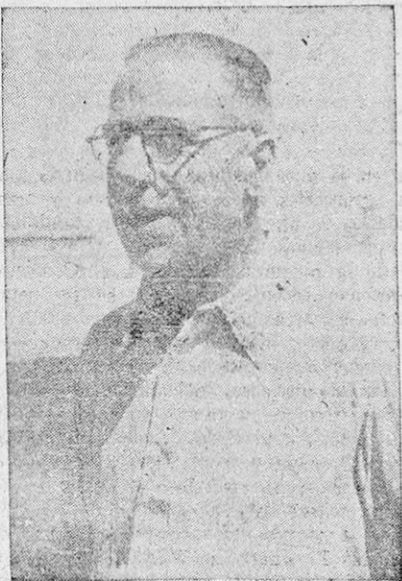
Aprovechando la visita, hemos jugado de interés para el aficionado, cuando faltan unos días para la primera lucha balompédica, conversar con don Paco, como familiarmente le llaman sus amigos al entrenador granadino. El hombre se dió perfecta cuenta de nuestra "misión" en los Cármenes y todo cortés y amable avanza para saludarnos.

No toda la temporada pasada fué para el Granada un camino sobre ruedas. En la primera vuelta no hubo cohesión ni moral, y el "once", a bandazos, iba de mal en peor, con el consiguiente disgusto de la afición, que temía por la marcha ascendente del club granadino al enrolarse por vez primera en la División del Honor. Por ello las lamentaciones eran grandes y las culpas fueron distribuidas a granel. Muchas de éstas —no es posible negarlo— fueron a parar a la persona de Paco Brú, entrenador del Granada C. de F. No se veía el fondo del problema; no había portero, por la acusada baja forma de Floro; no había tampoco delantero centro, por el estado físico de César; no habíatampoco—suerte. Con la ausencia de estos tres elementos no servía para mucho los milagros.

Pero todo se arregló a tiempo y se cumplió la profecía de Brú, cuando dijo que en la segunda vuelta se podría cantar victoria. Entonces apareció la moral, hubo cohesión en el "once", forma física en los jugadores y los ánimos vacíos se rellenaron. Se salvó al fin el Granada del descenso, que parecía inminente, y también de la maldita promoción. Hubo voces de triunfo, cantares y se olvidaron los malos, muy malos ratos pasados. La afición se frotaba las manos de contento por el resurgir de su equipo. Y con todo esto llegó lo que tenía que llegar: una rectificación necesaria; efectivamente, gran parte de ese resurgir del Granada se debió a la labor meritoria, eficaz y callada de Paco Brú, el gran entrenador granadino.

No es de esos preparadores que dirigen desde la tribuna. Le gusta saltar al mismo terreno de juego, ver de cerca a sus "niños" y seguir la marcha de las distintas pruebas. Los jugadores lo miran y le obedecen con la mejor disciplina y acatan sus órdenes de la mejor manera. Brú es sobradamente conocido para intentar ahora presentarlo. A pesar de llevar veintiséis años de entrenador, solamente ha ejercido dicho cargo en los clubs Español de Barce-

lona, Racing de Madrid, Real Madrid y actualmente en el Granada. Ha sido seleccionador nacional en España en el año 1920, y entrenador del equipo es-



Paco Brú, entrenador del Granada.

pañol durante muchos años. Su fama no quedó solamente en la Península. Su nombre traspasó la frontera, como lo prueba el haber sido seleccionador y entrenador nacional en La Habana y en el Perú.

Pero vamos a dejar esto a un lado y transcribir lo que nos dijo ayer mañana sobre el equipo del Granada ante la próxima temporada. Con ese discreto modo de decir las cosas, Brú nos habla:

El equipo, mejor en todas sus líneas

—No cabe duda, mi querido amigo, que nuestro equipo, el Granada, está muchísimo mejor que la temporada pasada. Sobre aquél, hemos ganado en todas las líneas. Tenemos una defensa perfectamente preparada. Millán, González y Alejandro, que no se han dormido sobre los laureles en los meses de verano, se me han presentado plenos de facultades. En cuanto al marco, sólo puedo decir que va a ser uno de los mejores defendidos en esta primera división. A la clase de Pérez hay que unir el entusiasmo y la buena forma del joven Martí y la recuperación en su juego y confianza de Floro. La media sigue intacta. Bonet no ha dejado de entrenar y esto dice mucho de él. Conde y Sierra han hecho lo propio así como Maside que corre su línea perfectamente, curada ya una vieja lesión en la pierna que le im-

al parecer, pero muy interesante a tener en cuenta, es, por ejemplo, el calzado de todo jugador. En los ya consagrados, como Bonet, Alejandro y otros, no hay problema; pero en los nuevos, en los que empiezan, poco se preocupan de amoldarse el pie a una misma bota, y por eso tenemos a veces el caso de que no pueda alinearse alguno, porque al usar una bota cualquiera, viene enseguida la rozadura, la infección después y, como consecuencia, la lesión del jugador. Esto es un detalle que debe tenerse muy en cuenta.

Por lo demás, el domingo pongo por ejemplo, saldrán frente al Alicante, casi todos, para que vean los aficionados la materia con que se cuenta. Unos saldrán un tiempo, y otros seguirán los noventa minutos, y por último, algunos saltarán al campo al gún rato. La alineación del equipo no la formaré hasta el mismo domingo por la mañana.

Camoto, cuarto defensa del Granada

—He visto hoy caras nuevas en el campo...

—Sí. Se trata, como Vd. bien sabe, de Mugica, el hasta ahora entrenador del C. D. Eldense, de Alicante, que juega de medio izquierdo; Segura, medio derecha del Imperio de Madrid, y Camoto, defensa izquierdo del Elda, de Alicante. Estos muchachos vienen a probar suerte y se alinearán el domingo. Concretamente, espero que sea Camoto el cuarto defensa del Granada. Es un muchacho de porvenir y aunque no figure como titular será un buen reserva para el Granada. Yo, al menos, visto su juego, pienso proponerle. Sobre los demás, nada; absolutamente nada en firme. Tenemos la ausencia de Sosa y si el canchero persiste en no venir a Granada, tendremos que buscar un medio más para completar la línea. ¿Quién? Ni yo mismo lo sé.

Nuestra conversación continúa sobre las posibilidades del equipo, pero las manifestaciones más salientes de Brú, las más sabrosas para el aficionado, han quedado ya grabadas en las páginas de molde. Pero he aquí que cuando yo me daba por satisfecho de lo dicho por Brú para los lectores de PATRIA, algo me dice el preparador del Granada que me pone en guardia de nuevo.

Brú anuncia su retirada

—¿Usted cree, amigo Saucedo, que me quedan muchos años de entrenador?

—Don Paco; no es usted tan viejo que le imposibilite seguir entrenando.

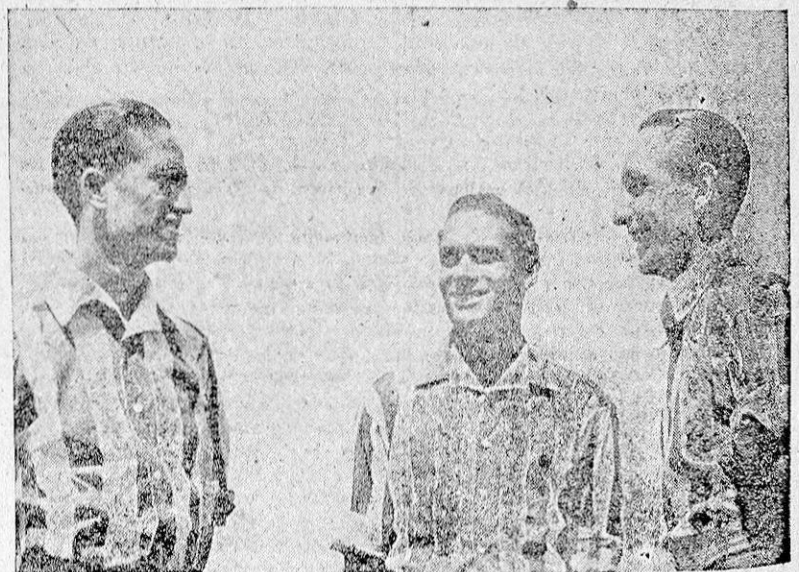
—Sí. Agradecido por eso de "viejo" pero no tendría nada de particular que al finalizar esta temporada, en la que terminé oficialmente mi compromiso con el Granada, me retiré del fútbol en mi calidad de entrenador.

—¿Pero cómo?...

—Si señor. Yo llevo ya muchos años como le dije antes, y uno llega a veces a cansarse. Lo he pensado bien y la idea no se me borra aunque quisiera. Al finalizar la temporada 1942-43, decidiré definitivamente. Desde luego, mi propósito es quedarme en Granada donde he "caído" bien y donde cuento con muchos y buenos amigos. Créame; soy también enemigo acérrimo de las mudanzas...

Estamos en el corazón mismo de la ciudad, a donde hemos llegado desde el estadio casi sin darnos cuenta. Paco Brú se despidió atentamente de nosotros con un fuerte apretón de manos. Vámos, Acera del Cassino abajo... pensando en la anunciada retirada del hoy entrenador granadino. ¿Se retirará... no se retirará?

Daniel SAUCEDO.



En un alto del entrenamiento conversan Camoto, a la izquierda, Mugica en el centro y Segura a la derecha.

PATRIA

Las ARTES y las LETRAS

NOTAS DE ARTE

Sobre el «Retrato de un Cardenal», DE RAFAEL.....



El Prádo y Rafael. Y no ya una dulce madona, sino un cardenal, enfundado en rojo raso, y con gesto sereno.

Este retrato ha pasado por todos los tiempos y ha sido víctima de todas las pasiones. Durante mucho tiempo el «Pásmo de Sicilia» atrajo todas las miradas, la de los críticos academicistas, que veían en él la composición perfecta y la de la gente que veían en él sólo un motivo religioso, expresado con impresionante y crudo realismo. Pero pasaron los tiempos y alguien, quizás más psicólogo que artista, vió en el retrato un documento vivo del Renacimiento italiano. Porque esta mirada, ese gesto de hombre agudo, calculador, capaz de todo, ¿no responde con exactitud al ideal de Maquiavelo? Esta obra expresa un carácter y, como tal, es perfecta, aunque a D'Ors le desagrade el virtuosismo con que está pintada. Tiene más vida que cualquiera de esas vírgenes, tan perfectas y dulces, que empalagan. Y más originalidad que el «Pásmo» o «Conducción de la Cruz», tomado del grabado de Schongauer, incluso con detalles de composición y de estilo.

Rafael, más que el retrato de un hombre, ha querido retratar un carácter. Por eso quizás esté acentuado, para que sea mejor comprendido, sin necesidad de esfuerzos. Nos lo presenta con una energía y solidez escultórica, como corresponde a su estilo, sereno y sencillo. Claro que el color no guarda relación con otras obras del pintor de Urbino, ¿pero interesa mucho aquí el color? Después de pintar los ojos bajo la estrecha frente que dibuja un flequillo frívolamente, ¿qué más interesa? Porque los ojos son los que penetran como cuchillos en el alma del que los mira. Son ojos de ave de rapina, de mirada penetrante y crítica, que parece taladrar los objetos que miran.

Tanto el «Pásmo» como el retrato cumplen su misión como cuadro de caballete desde el momento en que tienen vida interior. Los dos provocan una emoción distinta, según la sensibilidad de los que los miran. En ellos es común la tragedia, tragedia interior, expresada en forma distinta, pero en idénticas calidades. Acaso superior en el retrato, por ser más original, ya que la «Conducción de la Cruz», de influencia germana, fué ejecutado por los discípulos y el retrato es rafaelico en todo.

Claro que al elogiar este cuadro hacemos uso de tópicos, pero hoy nos parecen lugares comunes observaciones e ideas lanzadas hace años y que por expresar fielmente la esencia de una obra llegan a hacerse populares y constituir tópicos o lugares comunes, pero no por eso han de ser despreciados, ya que muchos de ellos responden a juicios de críticos inteligentes. Los tópicos son la aureola que rodea a toda obra célebre, y todas entre sí se hallan unidas por una fuerte cadena de lugares comunes. Así se dice de la melancolía y nobleza del «Caballero de la mano en el pecho», de la dulzura celestial de las madonnas de Rafael, del fiel realismo de los tipos de Velázquez y de tantos más.

El retrato del Cardenal no se presta fácilmente al favor incondicional del público poco entendido, aunque alguien afirma lo contrario. Porque lo esencial en él no es el virtuosismo con que está tratado el raso, la minuciosidad, brillantez y perfección del tejido. Esto es tan accesorio, que si lo raspásemos con una espátula, sin borrar el rostro, el cuadro no perdería su valor. Pero las ideas, cuando se hallan impresas y su autor goza una bien ganada fama de fino observador, ejercen una influencia grande en los lectores sin criterio propio.

Y así nos ha ocurrido con esa célebre encuesta de un semanario madrileño, sobre esa pregunta que ya formuló D'Ors en su manual sobre nuestro Museo de Pinturas, en la que los entrevistados se han puesto de acuerdo—¿cómo no!—para salvar al «Tránsito de la Virgen» de Mantegna en caso de que el Prádo se incendiasse. Esto responde más a la reflexión que a los sentimientos, ya que la pureza clásica de esta obra choca, por su frialdad, con nuestra concepción barroca, ardiente y pasional, de toda manifestación artística.

Claro que muchas veces la simpatía o antipatía personal del crítico mueve su pluma y sólo el tiempo se encarga de acutillar en su justo valor las obras de arte, destruyéndolas o haciéndolas inmortales.

TEODORO GUERRERO.

LA CONFESION de San Agustín

(TRADUCCION DE LORENZO RIBER)

Por P. FÉLIX GARCÍA

San Agustín ha encontrado en Lorenzo Riber al traductor concorde y fidelísimo que estaba reclamando. Las «Confesiones» continuaban, entre nosotros, sin la versión exigida. Tal versión por ser excesivamente seca, desprovista de todo valor literario, y emocional, tal otra por ser, más que versión, paráfrasis desaliñada, el hecho es que San Agustín desconocido para quienes sólo a través de estas traducciones hubieran entrado en familiaridad con el Santo. Es una vetura que las manos, hechas a labrar perfecciones, de Lorenzo Riber nos ofrecen hoy el preciado don en su plenitud, con su aroma y su sabor específico y renovado.

La pericia y la conciencia de Riber en estas faenas, delicadas y sutiles, de verter el pensamiento y la palabra de los maestros latinos a nuestro romance, está sólida e insigne mente acreditada. Ayer fueron Virgilio y Horacio los que hablaron por él, rebotantes de latinidad y de gracia, en el idioma exigente y trabajado de Fr. Luis; hoy es San Agustín el que nos habla en castellano con su prosa de fuego y su acento magnífico y apasionado, transido de la inquietud de Dios; mañana serán Séneca y Aurelio Prudencio Marcial y Lucano, los que, sin perder la esencia y el vigor de su sintaxis, nos hablarán en un español ennoblecido y aurificado por este orfebre primoroso, acudado alacero de nuestro habla, que es el mallorquín Riber.

Nunca—podemos afirmar sin hipérbole—se había apurado y dignificado entre nosotros el arte de traducir, de trasladar un texto en su integridad, la letra y el espíritu, la temperatura y el ánimo de las palabras, los elementos radiantes y la sorprendente gracia de la expresión, en la forma y calidad con que Riber lo realiza.

Por lo que a S. Agustín se refiere, no creo que en lengua alguna haya tenido el Santo un intérprete más cordial, un versor más posesionado de su obra, que con más reverente y diligente mano haya entrado en la más madura de sus páginas, para arrancarle su renovado secreto y trasladarlo a un castellano procer, tembloroso y angustiado, como brotaron del corazón y de la pluma del Santo. Las «Confesiones» han encontrado, al fin, su traductor poeta sabio manipulador de un castellano rico y dúctil, hecho a todas las inflexiones y excelencias expresivas.

Las «Confesiones» habían tenido ya diversos traslados a nuestra lengua; algunos ciertamente, desdichados. Otros, retenían la fidelidad material, pero eran lánguidos e inexpressivos; no acertaban a captar la radiante belleza, la inspiración cálida del original. Anotemos como excepción la traducción del P. Angel C. Vega, que merecerá ser tenida en cuenta por lo digna y ajustada, con profusión de notas y aclaraciones, destinada al público letrado y de exigencias filosóficas y eruditas.

Pero, en realidad, nos faltaba la versión que recogiera no sólo la envoltura material de la palabra, sino el calor, el ímpetu, la riqueza emotiva, el sentido entrañable, el hábito inspirado, el cálido temblor que estremece, como una ráfaga de espiritualidad, las páginas ardientes de las «Confesiones». Y esto es lo que constituye, cabalmente, el acierto definitivo de Lorenzo Riber. La tarea ardua, ya que las «Confesiones», por su tensión emocional, es la obra de San Agustín más difícil de ser traducida en toda su pureza. Y es que las «Confesiones» constituyen, ciertamente, la historia documental más reveladora de la conquista de un alma por gracia. Pero, a la vez, es la más patética relación de ese encuentro inefable entre la criatura, que retorna de su vagabundeo por las cosas transitorias, con la infinita tristeza del pecado, y el Criador en espera con todos los recursos estratégicos de su misericordia. Jamás el anhelo de la verdad prorrumpe en más encendidos acentos. Por boca de San Agustín habló para siempre la tremenda inquietud del alma deshabitada de Dios, y poblada por el tumulto y la anarquía del pecado, que es el desamor. Unas palabras del Apóstol tuvieron la virtud de renovar el mundo—artificioso de sus ideas, cuando aún era peregrino del error, y todo aquel mundo se quebró con el estrépito alarmante de un ánfora frágil. La idea cristiana, buida y soñera, se le entró por el corazón como una lanza, y abrió en él la desgarradura de un anhelo, dulce y terrible. A través del libro de las «Confesiones» por es posible reconstruir toda la sensibilidad, todo el proceso crítico y doloroso por que pasó el gran náufrago.

¿Quién ha descrito jamás con tan vivo



colorido, con acentos más conmovedores, la desgarradura interior del espíritu, la tragedia de los amores carnales, el ansia veheméntísima de la verdad, el encanto ficticio de las pasiones y la miseria dolorosa del pecado; y quién con más acuidad analítica ha hecho el proceso de su transformación, de la experiencia vital de la gracia, que el Santo de Hipona, en esos pasajes clásicos de sus «Confesiones», en los que relata el drama de su conversión con palabras encendidas, en las que el desbordó su corazón como vendaval purificador?

Lorenzo Riber ha sabido medir toda la trascendencia de este libro genial, y en su traducción ha puesto a tono su alma con la de S. Agustín, y elevado la tensión de su espíritu y de su estilo para hablar con la ígnea elocuencia del Santo. Esta es la traducción viva y exacta que nos faltaba, no sólo por la fidelidad verbal, por la apuradísima y religiosa traslación de los vocablos insustituibles, sino también por la fidelidad conceptual y emotiva, que era la más difícil de sorprender en las páginas de las «Confesiones», trasladas de sinceridad, de pasión de Dios. Y aquí reside, cabalmente, la excelencia de esta versión, que recoge el espíritu y la letra, la emoción viva y la imponderable cantidad de sugerencias que flotan en torno a cada expresión agustiniana, talladas como un diamante que no cesa de lanzar iridiscencias y luminosidades. Porque estas páginas de las «Confesiones», escritas con amor y dolor, temblorosas de humanidad y de vuelo, parecerán siempre pálidas y deshabitadas en cualquier versión, si no se acierta a recoger y apresar en ellas, como un aroma concentrado, el calor in-

terno que las anima, las osadías y delicadezas inefables de aquel espíritu del Santo en inintermitente abullición poética y fervorosa, la incandescencia de las palabras, que, en S. Agustín, tienen atmósfera y resonancia patética; porque más que lo que dicen, con decir tanto, es lo que surgen e incitan; porque, una vez leídas, dejan en el alma un rastro luminoso y despiertan un enjambre de sensaciones no sabidas, de ímpetu enardecidos, como el albor de cada nuevo amanecer despierta en el euroco madrugado el vuelo fresco de las alondras que cantan para la tierra mirando al cielo.

San Agustín es el gran poeta de Dios, y del alma. Y para hablar de Dios y del alma carga las palabras de potencia expresiva, de la riqueza emocional que rebosa de su corazón opulento. La belleza y la emoción se hicieron verbo radiante en San Agustín. Para interpretarlo en otro idioma hace falta el hablante hábil, ciertamente; pero en mayor medida el poeta y el sensitivo del idioma y de las cosas y, sobre todo, el gozoso experimentado de los dones de Dios.

Esa es la labor exquisita y depurada que Lorenzo Riber realiza en esta traducción, taraceada, trabajada con religioso afán, con la conciencia escrupulosa y la sumisión artística y espiritual al texto venerando. Riber pesa y mide y contrasta cada palabra, para no perder ni un quillate de su valor y de su sentido originarios. Y, sobre todo, recoge el aire, el aroma, la tonalidad propia del estilo del Santo. Es decir, que el amor y el conocimiento, la pericia y la conciencia literaria, colaboran en esta traducción perfecta.

La traducción va acompañada de las notas explicativas precisas. Y le antecede un prólogo que es una maravilla literaria, de interpretación agustiniana. «San Agustín—nos dice—ha sido llamado rey de los corazones. Raudal afluente de cordialidad, es acaso el Santo del santoral más rico de simpatía. Nadie ni nada se esconde de su invencible calor, ni se sustraen a su blanda tiranía. Plugo a Dios darle anchura de corazón, como la de las arenas que cifren la inmensidad del mar. Sus «Confesiones» son la odisea por este amargo mar interior de su corazón sin fin y sin suelo; maravilla de profunda introspección; oceanografía insondable, medición estupenda del abismo desde cuyas profundidades el alma eleva a Dios la voz de sus clamores temblorosos...» El poeta ha caldeado su espíritu al contacto de San Agustín, y, como al destilador de las esencias, le ha quedado el vestigio de su inconfundible aroma para darnos esta traducción, difícilmente superable de las «Confesiones».

RAPSODIA VALACA

En el imperio de las tinieblas resuenan sordas
y sin número trompetas y trompetas...
Soñando con derribar la tierra desde sus cimientos,
huestes corren y crecen—huracán...
Los caballos de la tormenta comienzan a saltar
bajo las espuelas crueles de un nuevo Gengis-Kan...

Con armas y armas sin número
en los hombros...
Con el oído—campana de alarma—;
con botas claveteadas que el hierro destruyen,
bajo vientos y lluvias,
en pantanos de barro,
están prontos, en orillas de tinieblas,
con los rostros quemados, hacia nuevos soles,
todas nuestras invisibles Romas...

Del poema de ARON COTRUS

GRANADA

VICESECRETARÍA DE EDUCACIÓN POPULAR

Radio Nacional

Onda media: 293,5 m., 1.022 kc.

PROGRAMA PARA HOY

Matinal: 8 a 8,30, información.
 Edictos. Música ligera. Sobremesa:
 12, información. Sexteto. 14,45, in-
 formación. Noche: 21,15 a 21,45, in-
 formación. Crítica de arte, por Sán-
 chez Cárdenas. 21,45 a 22, informa-
 ción general. 22, emisión especial.
 División Azul.

EL TIEMPO

Máxima: 31'9

Temperatura máxima registrada en el día de ayer, 31'9 grados, a las 15'15 horas; mínima, 15'0, a las 7; junto al suelo, 12'0; presión atmosférica, 1.011 milibares; recorrido del viento, 140 kilómetros, dominante S. O.; sale el Sol, 6'47, y se pone a las 19'41.—(Datos del Observatorio de Cartuja).

Voz de Falange

Comidas de Auxilio Social

En el día de ayer se han servido en las diferentes instituciones de Auxilio Social de esta capital, 8.476 raciones. Comida servida, cocido con patatas y carne. Pan, 8.476 raciones.

Sección de Aprendices

Todos los camaradas pertenecientes a la primera, segunda y tercera centuria de cadetes de esta sección que vayan a solicitar el curso de jefes de Falange, se presentarán en el Hogar de Aprendices, hoy jueves día 3, a las ocho y media de la tarde, en el Hogar de la tarde, para comunicarle un asunto de gran interés relacionado con el cursillo.

Todos los camaradas pertenecientes a la primera centuria de cadetes de esta sección, se presentarán hoy, día 3, a las ocho y media de la tarde, en el Hogar de Aprendices, para el pase de lista semanal.

Por Dios, España y su Revolución nacionalsindicalista.

Frente de Juventudes

Por la presente se cita a todos los camaradas de la primera, segunda y tercera centuria, que vayan a asistir a la cuarta expedición al campamento Santafé y que hayan pasado reconocimiento médico, para que hoy jueves 3 de septiembre, se encuentren a las siete y cuarto de su tarde, en el Dispensario Antituberculoso, sito en la Carrera de Genil.

Sección Femenina

Todas las camaradas que se inscribieron para hacer los cursillos de jefes de distrito, se pasarán hoy, día 3, a las cinco y media en punto, para empezar las clases en esta Delegación Provincial, Tablas, número 18.

¡Arriba España!

Temporada de otoño e invierno

Los Almacenes LA PAZ ofrecen espléndidos surtidos en su Sección de Confecciones para Caballeros y niños. Gabardinas, Gabanes, Pellizas, Batas, Batines, Impermeables capitas y Trajes confeccionados.

PRECIOS ACCESIBLES Y DIVERSOS

44 terremotos fueron registrados por el Observatorio de Cartuja en agosto

OBSERVACIONES ASTRONOMICAS

La actividad solar solamente se ha manifestado durante la primera quincena de agosto por manchas aisladas de medianas proporciones y faculas extensas, pero no muy frecuentes. A partir del día 20 han cruzado el disco solar dos perturbaciones algo más importantes, que llegaron a su máximo los días 24 y 25 en que se pudieron apreciar seis grupos de manchas con 86 núcleos; otros dos centros de perturbación, rodeados de grandes faculas, se formaron en los últimos días del mes; el día 31 desapareció uno de ellos por el borde oeste mientras pasaba el segundo por el meridiano central.

NOTAS SISMOLOGICAS

Ha proseguido con el mismo ritmo que los meses anteriores el movimiento sísmico de la tierra durante el mes de agosto, así en el número de terremotos registrados, que ha sido 44, como en la violencia de muchos de ellos.

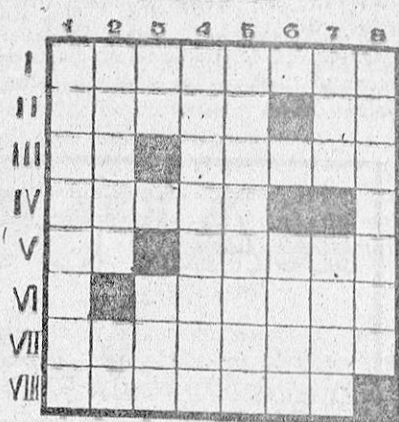
Comienza el mes con dos fuertes terremotos de foco profundo (200 kms.), casi en la región antipodal de Granada, en Nueva Zelanda, a 19.670 kms. de distancia, en arco de meridiano. Se suceden luego, alternando con otros de distancias muy variables, cuatro procedentes de Oceanía, entre los 14.000 y los 15.000 kms.; el día 34 comienza una serie de siete violentas sacudidas, procedentes de la costa occidental del Perú, a 10.000 kms. de Granada, la primera de las cuales, como ya indicábamos en la nota facilitada a la Prensa y radio locales, hizo oscilar el suelo del Observatorio durante siete horas y media, caso no registrado en los cuarenta años anteriores; el seísmo del día 27, destructor en Albania, tuvo el epicentro a 2.110 kilómetros de distancia.

En España, en cambio, solamente se han registrado tres sacudidas de pequeña amplitud, todas ellas próximas a Granada: una el día 4, a las 15 h. 46 m. en la costa sur de la provincia, a 50 kms.; otra el día 21, a las 12 h. 28 m. con epicentro en la Vega, dirección oeste, a 25 kms., que se sintió en la capital con grado 3º de intensidad; y la tercera en la sierra de Alhama, a 40 kms. de distancia y 20 de profundidad, el día 23 a las 23 h. 42 m.

El día 8 la suma de los terremotos registrados durante el año llegó a igualar a la de días transcurridos desde primero de enero, es decir 220, y el 31 la superaba ya en diez unidades, o sea, por término medio un terremoto diario.

PALABRAS CRUZADAS

Problema número 56



HORIZONTALES.—I: Nombre femenino. II: Relativo al aire.—Adverbio, invertido. III: Pronombre.—Primera ciudad donde se ensayaron los gases. IV: Me atreveré (al revés). V: Nota.—Canto gallego. VI: Llamad a los hombres. VII: Vendedor de baratijas. VIII: Lo hace la apisonadora.

VERTICALES.—1: Engatusaba. 2: Se divertirá.—Letras de apodos. 3: Infinitivo.—Adverbio. 4: Sextas partes. 5: Enanito italiano que anda sobre cuatro ruedas. 6: Pongan al fuego. 7: Personaje bíblico.—Teatro madrileño. 8: Lo es el puerto cuando uno viene mareado.

NOTAS METEOROLOGICAS

En la primera quincena del mes siguen sintiéndose los calores propios de verano que se advierten mucho más en las madrugadas. Después va cediendo bastante, de suerte que el cambio se advierte mucho y el día 30 tuvimos una mínima de 12º y la máxima del día 31 fué de 30'5.

De todos modos el mes ha resultado más bien caluroso con 24'35 en término medio, que supera algo a la normal en este mes. La temperatura más alta tuvo lugar el día 16 con 37'3 y poco menos los cuatro días anteriores.

Aparte de la niebla o bruma propia de tiempo estival, el cielo se ha visto despejado la mayor parte de los días o por las tardes con Alto-Cúmulos diseminados mezclados con Alto-Estratos. Solamente el día 27 en que parecía prepararse para llover, estuvo medio cubierto, con nubes bajas, propias de tormenta; tan sólo se observaron relámpagos por el oeste a poco de anochecer.

La lluvia ha faltado por completo, caso que no es excepcional en este mes, que suele ser el de mínima precipitación; pero que se ha notado más, toda vez que el período de sequía viene desde el mes de mayo, a excepción de un milímetro en junio.

El día 16 a las 16 h. cruzó una pequeña tormenta que descargó no lejos de Granada; fué de escasa importancia, comparada con las que por estos días tenían lugar en otras regiones de España, con lluvias torrenciales.

Al fin de mes ha habido rocío en las madrugadas, que favorece en algo a la vegetación.

El director, Antonio Due S. J.

Convocatoria de 64 préstamos a la nupcialidad para el mes de septiembre

La Caja Nacional de Subsidios Familiares anuncia la convocatoria de concursos para la concesión de préstamos a la nupcialidad entre los trabajadores de la provincia de Granada que se propongan contraer matrimonio en el mes de noviembre.

Dichos préstamos pueden solicitarlos tan sólo aquellos trabajadores que hubiesen estado o estén asegurados en el Subsidio Familiar, exigiendo como condición indispensable, aparte de otros requisitos que establecen preferencia, el que ambos contrayentes sean solteros, que el varón tenga menos de 30 años (o de 40, si se trata de ex combatiente) y la mujer de 25, y que el total de los ingresos de los futuros cónyuges sea inferior a 10.000 pesetas anuales.

Los préstamos a distribuir en la provincia de Granada en esta convocatoria son 19, de 2.500 pesetas, para trabajadores varones, y 45, de 5.000 pesetas, para trabajadoras que se comprometan a renunciar a su ocupación laboral y a no tener otra igual o aáloga en tanto que el esposo no se halle en situación de paro forzoso o incapacitado para el trabajo.

Durante todo el mes de septiembre se podrán presentar las instancias para estos concursos de matrimonios a efectuar en noviembre, en la Delegación de la C. N. S. F.

Notas Oficiales

Próximo repato de chocolate

A partir de hoy, 3 de los próximos, todos los detallistas de esta capital, cuyos apellidos comienzan en la A-B y F, retirarán las cantidades de CHOCOLATE que les han sido asignadas, del almacenista de esta capital don Juan Ballesta Parra; los de la C y E retirarán las mencionadas cantidades del almacén de don Francisco Contreras Palma; los de la G-H y J las retirarán del almacén de los señores Jiménez y Olea; los de la I-M y N retirarán dichas cantidades del almacenista de esta capital don Francisco Rosales Ramírez; los de la L-P y Q retirarán las cantidades asignadas del almacén de don Bernabé López Cepas; los de la R-T a Z las retirarán de los señores Hijos de Carlos Rodríguez Ortega; los de la O y S retirarán las cantidades asignadas del almacenista de esta capital don Luis Gómez López. El precio de almacenista a detallista es de 8 pesetas kilo.

Inspección de rentas

La Inspección general del Ayuntamiento, tiene conocimiento de que varios individuos, titulándose funcionarios municipales, sorprenden la buena fe de señores contribuyentes a este Municipio, solicitando de ellos cantidades para hacer efectivos determinados tributos que no llegan a realizarlos.

Con el fin de evitar en lo posible la continuidad de estos engaños se hace saber, para general conocimiento, que los inspectores de Rentas, únicos encargados de la investigación de tributos, llevan consigo documentos con fotografía, sellados con el del Ayuntamiento y firmados por el Tmo. señor alcalde-presidente, que a la vez que identifican su personalidad las acreditan como tales funcionarios y agentes de su autoridad, siendo su única misión la investigación de tributos y levantamiento de actas pero nunca de recaudación.

Plaza vacante

El Banco de Bilbao en Granada saca a concurso tres plazas con la categoría de aspirantes, con el sueldo anual de 3.000 pesetas, más el 20 por 100 de plus circunstancial.

Los caballeros mutilados que les interese tomar parte en este concurso se pasarán por esta Comisión para informes e instancia.

Servicio Nacional del Trigo

Los industriales harineros que a continuación se relacionan y provistos del último recibo de la Contribución Industrial, deberán personarse en estas oficinas del S. N. T., Gran Vía 33, al objeto de hacerles entrega de las órdenes para hacer efectivos las cantidades que les corresponden como anticipo de la indemnización por la clausura de sus industrias:

Don Pedro María Sánchez, don Manuel Molinero Yeste, don Manuel Lozano García, don Juan Pedro Lozano García, y don Adolfo Magalleno Deras, de Caniles; don José Rueda Marcos, de Cortes y Graena, don Pedro González López, don Antonio Torrejillas Pardo, doña María Asensio López, de Cortes de Baza; don Manuel Nadal Cuesta, de Cogollos Vega; don Milleio Moles Salcedo, de Cacin; don Antonio Andrés Ruzafa, don Manuel Guillén García, don Andrés Martínez Martínez, de Castilleja, don Camilo Soria González, don José María Molina García, de Cuevas del Campo (Zújar); don Joaquín Gallardo Arcas, don Manuel Martínez Gallardo, don Isidro Salvador Tello, de Cúllar Baza.

Envase de leche condensada

Como continuación a la circular número 301 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes ("B. O." número 148 de 28-5-42), referente a precios y envases de leche condensada, dicho superior organismo, en escrito anteriormente citado, pone en conocimiento de esta Delegación que por la Secretaría General Técnica del ministerio de Industria y Comercio, ha resuelto autorizar a los fabricantes de dicho artículo en envases de vidrio, puedan cargar, en concepto de envases, el doble de su coste en fábrica de leche condensada, reintegrando la totalidad de este importe cargado a la devolución del envase en condiciones de nuevo uso.

Banda Municipal

Esta noche, de 10 a 12, ejecutará la Banda Municipal en la plaza de Santo Domingo, un escogido programa de música popular.

VIDA religiosa

LOS MISTERIOS

Desecha presto, Eleuterio, tu increíble obstinación basada en que la razón no comprende los Misterios.

En la obscura de nubes que llevamos por cabeza querer meter la grandezza de un Misterio es idiotez.

Los Hombres sabios (no bños) para entender la estructura de la atmósfera en su albuga tienen que ascender en globos.

Al Misterio ocurre igual. Subir se precisa al cielo para discernir el velo de lo sobrenatural.

Dicha que no alcanzáis si das en la obstinación de delficar tu razón, porque te condenáis.

Lo dijo San Agustín: "Aquí abajo has de creer para allá, en el cielo, ver que es nuestro supremo fin."

J. MORA

SANTORAL. — Santos Mansueto y Aristeo, obispos; Juan de Perusia, Pedro de Saxoferrato, Antonio y Sándalo, mártires.

JUBILEO CIRCULAR DE LAS XL HORAS.—En la basílica de Nuestra Señora de las Angustias.

CULTOS A NUESTRA SEÑORA DE GRACIA.—Cuarto día de la solemne novena que en honor de la Santísima Virgen de Gracia se celebra a las siete y media de la tarde en la Iglesia del Seminario Pontificio de San Cecilio (placeta de Gracia).

La función principal que la excelentísima Maestranza de Caballería de esta capital dedica anualmente a Nuestra Señora, tendrá lugar el día 8 del actual, a las once de la mañana, siendo orador un padre jesuita.

Solución a las palabras cruzadas

Palabras cruzadas. Solución. I: L. R. A. S. E. N. II: L. R. A. S. E. N. III: L. R. A. S. E. N. IV: L. R. A. S. E. N. V: L. R. A. S. E. N. VI: L. R. A. S. E. N. VII: L. R. A. S. E. N. VIII: L. R. A. S. E. N.

Transporte en camiones

DE TODA CLASE.

Muñoz Chápuli

LE OFRECE SIEMPRE LO MAS CONVENIENTE. TELEFONO 276.

Anuncios por palabras

ALQUILERES

NECESITO habitación independiente para oficina, sitio céntrico. Teléfono 2381.

AGENCIAS

DOCUMENTACIONES para oposiciones. Informes Comerciales, Cobro de Créditos. Consultas. «Atlas Azules». Reyes Católicos, 18. Tel. 2455.

OFERTAS

TRABAJO domicilio. Pueden ganar 15-30 diarios. Proporciono material. Compra producción. INDUSTRIAS PRACTICAS. Conde Peñalver, 39 Madrid.

VARIOS

SANATORIO quirúrgico Nuestra Señora de Gracia. Teléfonos 1510 y 1519. Granada. GANE DINERO representando artículos gran consumo. «Atlas». Apartado 14. Valencia.

Cupón pro ciegos núm. 584

Durante los días 11, 12 y 13

celebrará Alarde

sus tradicionales fiestas en honor del

Santísimo Sacramento

y de su excelsa Patrona

SANTA ANA

LOTERIA NACIONAL

Lista de los números premiados en el sorteo celebrado ayer

Madrid, 2. — En el sorteo de la Lotería nacional, celebrado hoy, han resultado premiados los siguientes números:

Con 125.000 pesetas

6119, Cádiz, Sevilla, Luarca, Zaragoza, Barcelona, Palma de Mallorca, Gijón.

Con 70.000 pesetas

17901, Belorado, Burgos, Mircia, Bilbao, Avilés, San Fernando y Barcelona.

Con 25.000 pesetas

12559, Jerez de la Frontera, Pamplona, Sevilla, Reus, Madrid, Córdoba, Las Palmas, Barcelona.

Con 1.500 pesetas

4641, Zaragoza, Jerez de la Frontera, S. villa, Valencia, Granada, Barcelona, Santander y C. nta.

4910, Madrid, Barcelona, Orense, Gijón, Cazalla de la Sierra, Cartagena, Valladolid, Madrid, Jerez de la Frontera, Córdoba, Vélez de Málaga.

10852, Barcelona, Bilbao, Málaga, Valencia, Madrid, Ceuta, Barcelona y Córdoba.

17090, Almería, Málaga, Cartagena, Zamora, Madrid, Ceuta, El Ferrol del Caudillo, Barcelona.

22620, Madrid, Cazalla de la Sierra, S. villa, Valencia, Alicante, Barcelona, Logroño.

26858, Madrid, Valencia.

30959, Barcelona.

37546, Zaragoza, Barcelona, Murcia, Madrid, Orihuela, Hara.

37595, Madrid.

40773, Málaga.

43368, Valencia.

Con 300 pesetas

DECENA. — 14 40 89 90

CENTENA. — 132 185 250 272 276

321 342 345 359 382 404 420 448 456

491 576 588 675 738 750 814 847 875

911 957 959

MIL. — 026 041 045 047 056 069

105 185 212 263 300 324 424 484 523

535 546 585 615 629 636 686 695 711

728 731 760 766 805 935 937 942 949

987 988

DOS MIL. — 009 055 097 167 180

193 194 279 298 322 328 419 458 615

616 636 677 687 691 710 711 731 735

741 747 898 917 937 956 965 996

TRES MIL. — 032 050 062 073 093

097 115 138 153 161 171 204 220 232

256 285 307 327 353 466 469 485 525

535 572 650 656 705 744 757 799 819

839 854 915 939 985 998

CUATRO MIL. — 006 027 034 038

072 085 103 123 159 181 235 245 232

282 306 316 348 375 378 429 444 448

453 480 501 504 532 552 617 625 688

717 776 789 824 833 848 857 894 915

966 972 977 99

CINCO MIL. — 052 070 093 178 180

273 290 316 323 327 338 344 363 411

436 545 637 648 695 813 817 834 851

898 970 972

SEIS MIL. — 001 012 054 055 075

097 221 237 247 248 306 312 329 356

402 417 462 513 544 549 564 624 675

727 738 771 778 825 851 913 945

SIETE MIL. — 025 079 098 121 132

202 203 226 288 303 321 377 445 482

506 510 522 625 682 743 747 769 893

940 955 990

OCHO MIL. — 033 051 099 101 206

245 263 400 423 445 531 546 555 558

654 682 686 701 705 731 737 776 808

810 812 834 840 861 934 973 999

NUEVE MIL. — 015 087 099 110

111 195 210 212 266 294 301 355 373

407 432 494 497 504 529 545 576 678

699 700 724 735 740 747 775 791 817

869 870 904 979

DIEZ MIL. — 104 120 135 179 180

191 217 334 364 367 388 511 564 581

586 670 680 695 696 714 723 823 909

955

ONCE MIL. — 082 084 093 112 143

181 218 228 255 256 312 333 341 353

426 442 453 469 483 508 531 608 663

704 726 765 772 778 813 834 881 894

911

DOCE MIL. — 003 006 036 034 072

109 252 256 275 23 347 363 387 393

430 451 451 455 485 522 532 670 781

788 795 888 907 931 971

TRECE MIL. — 024 065 080 125

215 190 264 311 317 323 349 393 453

456 479 528 542 553 593 590 763 784

791 806 807 827 835 877 929 937

CATORCE MIL. — 041 037 158 330

338 411 500 553 611 636 647 677 689

707 720 840 895 923 948 952 976

QUINCE MIL. — 034 057 130 162

183 186 240 247 250 267 318 331 348

385 382 396 464 536 549 557 604 607

706 762 790 795 815 905 929 936 949

DIECISEIS MIL. — 003 015 106 170

179 250 308 318 341 343 405 425 460

492 518 544 555 643 667 670 684 730

783 832 870 896 924 970 976

DIECISIETE MIL. — 050 066 151 174

193 258 320 355 421 528 440 471 680

743 748 754 799 830 893 835 910 922

929 992

DIECIOCHO MIL. — 000 013 072

074 105 112 138 149 176 235 241 352

381 436 507 508 521 563 579 585 995

668 683 720 735 767 796 824 829 831

994

DIECINUEVE MIL. — 002 019 085

100 107 112 144 152 336 364 388 413

449 467 588 645 709 711 733 784 800

804 807 821 905 912 921 952 957 979

VEINTE MIL. — 024 104 315 451

490 491 508 525 528 543 635 640 650

652 661 677 682 836 862 871 897 952

997

VEINTIUN MIL. — 060 061 121 154 233

234 290 326 356 392 424 470 472 495 539

556 599 647 669 679 735 746 775 791 795

817 892 974

VEINTIDOS MIL. — 045 061 080 115 126

213 237 255 272 314 334 340 399 418 473

483 491 493 715 732 754 762 764 774 782

791 813 832 846 912 913 918 943 954 968

VEINTITRES MIL. — 026 035 057 101

112 151 153 183 189 250 314 411 414 440

453 456 472 598 600 611 643 831 835 857

869 872 915 933 941 942

VEINTICUATRO MIL. — 003 006 042

103 121 202 243 279 322 358 398 414 437

449 497 540 544 619 637 706 759 866 930

957 985 983

VEINTICINCO MIL. — 029 059 145 157

165 183 222 254 312 328 344 354 370 418

446 465 470 478 508 509 531 617 630 705

779 807 850 875 882 915 917 923 941

VEINTISEIS MIL. — 000 039 097 127 238

245 247 269 310 336 399 416 440 459 533

582 611 748 763 937 941

VEINTISIETE MIL. — 024 059 084 083

164 208 285 309 314 327 337 342 343 349

366 463 474 488 517 536 603 627 688 732

751 766 834 992

VEINTIOCHO MIL. — 030 038 183 193

223 245 300 302 329 365 371 421 458 461

496 533 554 667 708 722 811 886 894 902

907 917 991

VEINTINUEVE MIL. — 019 059 080 098

146 187 260 272 283 462 492 531 632 643

647 663 645 699 752 793 824 901 919 943

948

TREINTA MIL. — 014 017 036 077 117

135 138 167 177 177 185 219 269 290 403

434 441 592 609 655 674 750 804 878 883

999

TREINTA Y UN MIL. — 016 023 052 057

068 069 116 148 191 200 227 405 472 481

519 544 551 561 605 634 636 658 703 733

753 774 842 856 887 845 015 928 934 965

TREINTA Y DOS MIL. — 056 037 069

085 098 148 178 225 239 250 316 411 426

467 468 469 492 529 531 831 634 668 709

725 742 754 806 819 834 907 931 946 953

972 973 974 977

TREINTA Y TRES MIL. — 000 017 019

024 034 146 178 198 241 315 333 378 243

349 435 584 774 805 835 865 882 899 927

970 981

TREINTA Y CUATRO MIL. — 027 033

032 027 134 137 202 215 218 225 236 316

322 325 339 378 406 408 420 463 512 625

642 670 676 699 634 738 785 805 823 823

839 015 955 992

TREINTA Y CINCO MIL. — 076 101 104

107 109 143 187 237 249 294 305 317 242

375 379 396 409 418 430 441 475 513 533

572 582 618 719 676 683 693 719 714 732

738 759 776 793 829 864 877 955 966 987

TREINTA Y SEIS MIL. — 022 067 084

086 107 125 147 161 164 174 186 210 227 285

297 300 303 383 386 434 446 534 605 609

611 662 669 672 806 809 814 815 828 845

854 873 876 914 920 943 944

TREINTA Y SIETE MIL. — 007 023 044

124 160 213 214 231 237 286 227 330 344

362 371 379 412 437 453 478 490 416 540

541 542 579 623 630 704 721 777 827 829

836 874 876 893 899 906 930 947 948 950

955 962 987

TREINTA Y OCHO MIL. — 067 068 096

102 105 108 113 134 139 155 196 235 224

248 259 286 300 306 378 399 418 470 473

487 497 500 531 609 666 700 709 732 771

780 798 809 821 838 868 869 906 939 951

975 993

TREINTA Y NUEVE MIL. — 007 056

092 013 126 157 180 252 263 266 303 310

336 364 401 426 427 474 489 504 573 585

589 616 627 628 703 746 750 757 758 835

857 909 930 944 979

CUARENTA MIL. — 006 096 057 095 105

184 206 220 229 238 294 307 331 361 384

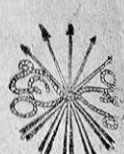
402 407 415 436 457 465 478 517 532 537

550 615 623 638 699 715 7

GANDHI, redentor de la India



PATRIA



DIARIO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S.

Dejó de ser abogado por creerlo inmoral.-Pese a su ascetismo no renuncia a su mujer.- Su gran partido en el sexo débil.- Una señorita europea seguidora del mahatma

La India, rica colonia entre las más del Imperio británico, ha vuelto a lanzar el grito de independencia y millones de pechos la exhalan, dispuestos a cualquier sacrificio por la libertad de la patria. Una vez más, la esmirriada figura del caudillo Gandhi cobra actualidad al lanzar sus pacíficos y belicosos gritos de "no cooperación" y "desobediencia".

Frente a frente Albión y el mahatma, se dispone a medir sus armas, aquella con promesas incumplibles y misiones Stafford Cripps, éste, acaudillando a un pueblo anhelante de romper yugos británicos.

Y cuando la estrategia mundial hace cálculas sobre una geopolítica de la India, los ojos del mundo están puestos en el caudillo hindú.

Vida íntima

He aquí una pregunta difícil de responder. Bajo esa blanca túnica con que le conocemos se alberga



Subhas Chandra Bose (a la izquierda). Los alguaciles ingleses no le pueden tapar la boca, siempre proclama la libertad de las Indias. Su voz agitadora se difundió en los aires de su patria, cuya hora de libertad ha llegado. A la derecha, se ve Asad, el presidente del partido congresista.

Bombay durante algún tiempo, hasta que la abandonó porque, según sus propias palabras, le parecía inmoral.

Un viaje por Africa del Sur le hizo ver claramente las falacias de su dominadora, Inglaterra, y es aquí, en Natal, donde convoca su primer Congreso hindú, fundando, como portavoz de este sentimiento, el periódico "Indian Opinion". Regresó a la India después de veintitrés años de haber laborado por la dignidad de sus compatriotas.

Su bufete se cerró a la especulación para abrirse únicamente a la defensa de los intereses nacionales de la India.

La "desobediencia civil"

Frente al potencial bélico de la Gran Bretaña, Gandhi levanta a un pueblo, al que sólo entrega el armamento de las consignas: "No violencia", "no cooperación", y finalmente inicia la campaña llamada de "desobediencia civil".

La "no violencia" es un ejemplo de fraternidad hacia sus opresores, en armonía con el místico pensamiento del mahatma. La "no cooperación" enseña a prescindir de esa colaboración de interés económico entre hindúes e ingleses.

La "desobediencia civil", iniciada el 12 de marzo de 1930 con la célebre marcha hacia el golfo de Cambay para la fabricación de la sal, es la resistencia pacífica a las leyes y decretos ingleses y al pago de im-

puestos y aranceles, como protesta contra la injusta dominación del pueblo rubio.

La familia y los amigos

A pesar de su ascetismo, el mahatma no ha renunciado a su familia, sino que ha vivido siempre con su mujer y sus cuatro hijos: Prabhjandas, Jamnadas, Devadas y Chotala, que recorren el país difundiendo el pensamiento paterno.

La esposa de Gandhi, Kasturibai,



La esmirriada figura de Gandhi...

es ejemplo de disciplina y reconoce la grandeza de su marido. Puede considerarse que en la historia de la India figurará como una heroína, hoy desconocida y deslumbrada por la realidad de su marido.

Los amigos de Gandhi son innumerables y fieles seguidores de sus aspiraciones. Uno de ellos es Vallabhai Patel, lugarteniente del mahatma, encarcelado tantas veces como su maestro. También Rabindranath Tagore, antes de morir, era íntimo compañero suyo. Entre el sexo femenino descuellan como ardientes seguidoras Ansulla Sarabhai, fiel compañera en las tareas propagandistas; Sarajini Madú, inspirada poetisa y ardiente patriota, que ha sustituido a Gandhi en la dirección del movimiento nacionalista, cuando todos los jefes habían sido encarcelados.

Una señorita europea, hija del almirante sir Edmond Sade, es adepta convertida a las doctrinas del mahatma. Hoy ha cambiado su primitivo nombre de Magdalena por el de Mira Behu.

A grandes rasgos se ve el perfil humano del hombre que estos días ha vuelto a recobrar popularidad con motivo de la nueva tentativa para lograr la independencia de la India.

Sergio Tretiakov en España

POR JOAQUÍN ARRARÁS

NUNCA se acabará de saber lo que ha sido, y sigue siendo todavía, ese mundo infernal y monstruoso que se llama la Rusia soviética. Mundo inspirado en la crueldad, asentado en el terror y en el que han podido ser realidad todas las abominaciones de una humanidad degenerada.

Conforme penetran los alemanes en Rusia, se descubre el léxico de miseria y de barbarie sobre el que acampa el pueblo ruso. El avance alemán es tan rápido y las preocupaciones de la guerra tan absorbentes que no ha habido lugar ni tiempo todavía para abarcar en su amplitud este tema del cautiverio ruso bajo las garras bolcheviques. Si se puede anticipar que todo lo aborrecible que ha marcado con estigma la Historia Universal, ha sido superado en el régimen marxista.

Recientemente descubrieron los alemanes en la que fué embajada soviética de París unas estancias, con sus máquinas de tortura, destinadas a atormentar a las víctimas de la persecución bolchevique. Mazmorras parecidas formaban cuerpo con las oficinas de toda representación diplomática rusa. Más recientemente todavía, se ha hecho público que los alemanes han detenido a un verdugo de siniestra fama: Sergio Tretiakov. Al anunciar el mundo como noticia sensacional, la captura de un verdugo soviético, cuando todos los que priven y mandan en la Rusia de hoy son sayones y verdugos calificados, ya se puede comprender de qué vuelos será el pájaro.

Sergio Tretiakov era el jefe de la G. P. U. en Francia y tenía a su cargo la organización del crimen contra los rusos blancos que en gran número se hallaban refugiados en territorio francés.

Tretiakov, entre otras muchas fechorías que tiene en su haber, preparó el secuestro y supresión de los generales rusos Koutieпов y Miller, los dos antibolcheviques. Por cierto, todo debe decirse, se sospechó entonces a raíz del secuestro, y se demuestra ahora, que Tretiakov no sólo mandaba en los esbirros que tenía a su servicio en la Embajada por sus tenebrosas maniobras, sino también en cierto sector de la policía francesa, aquel más contaminado de masonería y de marxismo, que embozaba a los asesinos cuando éstos se llamaban comunistas o amigos de Rusia.

Este mismo Tretiakov estuvo en España, a donde llegó en noviembre de 1936 en el cortejo de Slonsky, jefe de la división extranjera de la G. P. U., encargado de montar aquí un sistema de represión como el que funcionaba en Rusia. A este respecto se dan muy curiosos detalles de las memorias de Krivitsky, jefe supremo que fué de la G. P. U., que logró evadirse a Estados Unidos cuando era rabiosamente perseguido por orden de Stalin para ser asesinado, y en Nueva York murió de una manera misteriosa, como desaparecen todos los que el Komintern condena por desleales, tibios o traidores.

Al mes de hallarse en España la comisión rusa, el terror alcanzó su apogeo. Se habían multiplicado hasta el

infinito las patrullas de malhechores que con nombres terroríficos operaban por su cuenta en el registro de casas y secuestros de personas calificadas de fascistas, facciosos o sospechosos de contaminación nacional. A la vuelta de cada esquina en todas las poblaciones de España roja, surgió una checa, con su aparato de represión y tortura, y algunas, como luego se descubrió, con cementerio propio o pozo donde arrojaban los cadáveres. El 17 de diciembre el periódico «La Pravda», de Moscú, publicaba la siguiente información: «Ha comenzado la depuración de Cataluña y será realizada en el resto de España con el mismo rigor con que lo ha sido en Rusia».

Pocos días antes, un periódico de Málaga, «El Popular», publicaba en elogio de los sepultureros el siguiente suelto, único en los anales del periodismo del mundo:

«Los servicios de los cementerios. No queremos que pase un día más sin dedicar un caluroso elogio a los esmarzados—enterradores—que tienen a su cargo los servicios del cementerio de San Rafael y que no tienen un punto de descanso, ni de noche ni de día, desde que comenzó la represión de la intentona fascista. Son momentos estos en que todos hemos de aportar nuestro esfuerzo, nuestra decisión y nuestro entusiasmo, para que estas jornadas gloriosas para la causa de la libertad sirvan de ejemplo a las generaciones de mañana».

De esta suerte se pretendía aleccionar a las generaciones futuras a las que se les brindaba como ejemplo, el esfuerzo intensivo de los sepultureros para enterrar a las innumerables víctimas inocentes, asesinadas por el odio.

Como la comisión rusa advirtió que los comunistas de España se amestaban con pasmosa rapidez en el oficio de terroristas, dedicó entonces especial atención a los grupos trostkistas, anarquistas y sindicalistas, muy necesitados también, según entendían los rusos, de depuración, por su instintiva resistencia a todo lo que fuera autoridad, aunque ésta se presentara con etiqueta moscovita. Uno de los primeros en caer fué Andrés Nin, famoso sindicalista catalán, que vivió varios años en Rusia, de donde volvió condecorado y contagiado de trostkismo. Detenido con otros varios compañeros por la G. P. U. y recluido en una cárcel de Madrid, fueron asesinados el mismo día que les pusieron en libertad. Meses después caía muerto Durruti, la cabeza visible de la organización sindicalista. «Yo no podré concretar—escribe Krivitsky—el número de asesinatos cometidos en España, en esta depuración—dentro del campo revolucionario—pero sí recuerdo centenares de casos».

Cuando ya hasta los sepultureros estaban extenuados por el trabajo incesante que los proseguían las depuraciones, Slonsky y Sergio Tretiakov se volvieron a Moscú. Al salir de España creyeron ponerse a salvo. Al revés de la fábula, los hijos iban a devorar a Saturno. Convencidos de los méritos sobresalientes de sus discípulos, éstos les inspiraban una cosa que si no era miedo se le parecía mucho.

EL MUNDO MARCHA...

Los primeros paraguas

En estos días en que tan amenazados nos vemos todos de volver a casa hechos «una sopa», creo nos debemos detener unos instantes en averiguar la historia de ese «artefacto» tan útil como incómodo, el paraguas.

Tenemos el origen del paraguas en China, en donde antiguamente se le designaba con el nombre de «quitaguas». Los egipcios, los asirios los persas y, en una palabra, todos los pueblos de la antigüedad, lo han usado. Más... éstos, solamente podían ser utilizados por los potentados. Ahora bien: esa presunción tan innata en el hombre como en la mujer, hizo que los romanos y griegos le tomaran muy poco gusto, ya que dicho preservador de las mojaduras no guardaba mucha armonía con la línea de sus trajes. Esta fué la causa de que los señores de aquellas épocas, lloviera o hiciera sol, se hiciesen conducir en litera. El uso de la litera o silla de mano, que se propagó en todos los países de entonces, se mantuvo hasta fines del siglo XVIII haciendo generalmente las veces del paraguas, que no fué conocido en Francia e Inglaterra sino en los siglos XVI y



XVIII. Fué en el siglo XVII cuando la fabricación de paraguas logró un primer papel entre las industrias de lujo. Hasta el año 1825 su paso hasta tomar una formación aceptable fué muy lenta. Su elegancia ha ido desde entonces a nuestros días perfeccionándose; el antiguo mango ha sido acortado y se ha dado otra forma a la empuñadura. En 1830 se popularizó en Francia bajo el nombre de «griffard» y disminuyeron a un tiempo en peso y precio. Ahora... a por el paraguas y a casita que llueve.

El paraíso de los gatos

La isla Chatham, en el océano Pacífico, es la isla de los gatos negros. Está plagada de ellos, pero con la particularidad de que todos son de ese color. Los felinos viven en las grietas del terreno volcánico cerca de la costa, y se mantienen pescando peces y cangrejos en vez de «pescar» ratones.

¡Pues con correr dos kms...!

Los leones y los tigres no tienen resistencia en los pulmones para sostener una carrera que exceda de un kilómetro y medio.

Las cosas raras en la India

En las alfarerías de la India trabajan casi exclusivamente mujeres, las cuales hacen bolitas de la arcilla que emplean para su trabajo y se las comen.

LA RECOGIDA DE PERROS



LA TENTACION DEL HOMBRE DEL LAZO